Laghu - Bhāgavatāmṛta

Part-1 The Sweetness of Kṛṣṇa

Chapter-5

Discussion of the Parāvasthā forms

Text-428

yathā ca, śrī-prathame śrī-dvārakā-vāsi-vacanam—
aho alam ślāghyatamam yadoh kulam
aho alam puṇyatamam madhor vanam |
yad eṣa puṃsām ṛṣabhaḥ śriyaḥ patiḥ
sva-janmanā caṅkramaṇena cāñcati ||

This is illustrated in the First Canto, in the words of the inhabitants of Dvārakā:

Oh (aho alam)! Most praiseworthy is the family of Yadu (ślāghyatamam yadoḥ kulam)! Most purifying is Mathurāmaṇḍala (aho alam puṇyatamam madhor vaṇam), which (yad) Kṛṣṇa, the best of men (eṣa puṃsām ṛṣabhaḥ), the Lord of auspiciousness (sriyaḥ patiḥ), respects by taking birth there (svajanmanā), moving about (caṅkramaṇena) and performing pastimes (cāñcati). SB 1.10.26

Srila Baladeva Vidyabhusana

• This quotation confirms the eternal nature of the pastimes.

• Though it is mentioned as the statement of the people of Dvārakā it is actually a statement by the people of Hastināpura.

• It is stated that they are Dvārakā inhabitants because the inhabitants of Hastināpura are followers of the inhabitants of Dvārakā.

Srila Baladeva Vidyabhusana

• Kulam means dynasty.

Medinī says kulam janapade gotre sajātīyagaņe pi ca: kulam means population, gotra, and people of the same type.

• Nanda and Vasudeva were both in the dynasty of Yadu.

Srila Baladeva Vidyabhusana

The land is virtuous because (yat) Kṛṣṇa (eṣa) appeared there.

He as the amśi excels over the three puruṣāvatāras.

• He is the dearest of Lakṣmī, Rādhā and Rukmiṇī.

• He <u>wanders</u> about (añcati) while playing (camkramaṇena).